

The image shows the cover of a brochure for the inaugural cruise of the ship "FRANCE". The cover is split into two main sections: a blue background on the left and a white background on the right. The blue section features a stylized illustration of the ship's upper decks and funnels. The white section contains several paragraphs of text in French, describing the ship and the cruise. The text is in various colors (blue, red, black) and fonts (serif, sans-serif).

**CROISIÈRE INAUGURALE  
DU PAQUEBOT  
"FRANCE"**

DU 19 JANVIER AU 27 JANVIER 1962

COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

**Un cadeau unique  
au monde**

AU CŒUR DE L'HIVER  
LE SOLEIL DES CANARIES

A PARTIR DE NF 880

L'entrée en service du paquebot "FRANCE" — le plus long et le plus beau paquebot du monde — s'annonce comme devant être l'événement de 1962.

Attendu avec autant d'impatience que de curiosité, il constituera, pour ceux qui auront le privilège d'y être associés, le souvenir de leur vie !...

Et ce souvenir sera d'autant plus magnifique et impérissable qu'il s'appliquera à un merveilleux voyage.

C'est en effet à destination des rivages ensoleillés des Iles Canaries que le paquebot "FRANCE" effectuera, au cœur de l'hiver, sa croisière inaugurale.

Aux rares plaisirs de fouler, pour la première fois, les ponts du prestigieux navire, de découvrir le décor inégalable de ses multiples et vastes salons, de faire l'expérience du confort élégant et raffiné de ses cabines, de goûter à une cuisine délectable, de renommée mondiale, d'inventorier les innombrables et ingénieuses ressources offertes aux passagers dans le domaine des sports, des jeux, des spectacles, de la T.V. de la musique, etc., s'ajouteront les fastes d'une grande première mondiale et les charmes d'une navigation dans un site enchanteur.

L'atmosphère exceptionnelle de cette croisière inaugurale dont l'éclat sera réhaussé par la participation d'une élite rarement réunie dans les plus grands galas parisiens, et la célébrité naissante de ce géant des mers donneront à ce voyage un retentissement mondial.



## TARIFS

PREMIERE CLASSE		TARIFS par passager NF
<b>INSTALLATIONS</b>		
Cabines situées aux Ponts Véranda et Promenade appartenant aux secteurs "Classe Touriste":		
— Cabines à deux places (extérieures ou intérieures, avec bain, douche et toilette ou douche et toilette)		1 880
— Cabines à une place (extérieures ou intérieures, avec douche et toilette ou toilette)		1 980
<b>CABINES A 1 PLACE</b>		
<b>INTERIEURES</b>		
Avec douche et toilette	Pont A	2 500
Avec douche et toilette	Ponts U, M	2 700
Avec douche et toilette	Ponts U, M	2 800
Avec bain, douche et toilette	Ponts S, U, M	3 000
<b>EXTERIEURES</b>		
Avec douche et toilette	Ponts T, U, M	3 100
Avec bain, douche et toilette	Ponts S, U, M	3 300
<b>CABINES A 2 PLACES</b>		
<b>INTERIEURES</b>		
Avec douche et toilette	Ponts U, M, A	2 100
Avec bain, douche et toilette	Ponts U, M	2 300
<b>EXTERIEURES</b>		
Avec douche et toilette	Ponts T, A	2 500
Avec douche et toilette	Ponts U, M	2 700
Avec bain, douche et toilette	Pont T	2 800
Avec bain, douche et toilette	Ponts S, U, M	2 900
Avec bain, douche et toilette	Ponts U, M	3 000
Luxe bain, douche et toilette	Ponts S, U, M	3 200
Luxe avec douche et toilette	Pont M	3 300
Luxe avec bain, douche et toilette	Ponts S, U, M	3 300
<b>APPARTEMENTS DE LUXE</b>		
4 passagers		13 200
3 passagers		12 800
2 passagers		12 400
1 passager		12 000
<b>APPARTEMENTS DE GRAND LUXE</b>		
4 passagers		16 500
3 passagers		16 100
2 passagers		15 700
1 passager		15 300

CLASSE TOURISTE INSTALLATIONS		TARIFS par passager NF
<b>CABINES A 1 PLACE</b>		
<b>INTERIEURES</b>		
Sans local sanitaire	Pont B	1 200
Avec douche et toilette pour 2 cabines	Pont B	1 250
Avec toilette	Ponts P, U	1 250
Avec douche et toilette	Ponts P, U, M, A	1 300
<b>EXTERIEURES</b>		
Sans local sanitaire	Pont B	1 250
Avec douche et toilette pour 2 cabines	Pont B	1 300
Avec toilette	Pont U	1 350
Avec douche et toilette	Ponts U, M, A	1 400
<b>CABINES A 2 PLACES (1 lit et 1 pullman, sauf indication contraire)</b>		
<b>INTERIEURES</b>		
Sans local sanitaire	Pont B	880
Avec douche et toilette	Pont D	880
Avec douche et toilette pour 2 cabines	Pont B	880
Avec douche et toilette	Ponts P, U, M, A, B	1 100
2 lits, avec douche et toilette	Ponts M, A	1 150
<b>EXTERIEURES</b>		
Sans local sanitaire	Pont B	1 000
Avec douche et toilette pour 2 cabines	Pont B	1 150
Avec douche et toilette	Ponts P, U, M, A, B	1 200
2 lits, avec douche et toilette	Pont A	1 250
2 lits, avec bain, douche et toilette	Pont P	1 300
<b>CABINES A 3 PLACES (2 lits + 1 pullman)</b>		
<b>INTERIEURES</b>		
Avec douche et toilette	Pont D	880
Avec douche et toilette	Ponts P, U, M, A, B	1 000
<b>EXTERIEURES</b>		
Sans local sanitaire	Pont B	880
Avec douche et toilette pour 2 cabines	Pont B	1 000
Avec douche et toilette	Ponts P, U, M, A, B	1 150
Avec bain, douche et toilette	Pont P	1 200
<b>CABINES A 4 PLACES (2 lits et 2 pullman)</b>		
<b>INTERIEURES</b>		
Avec douche et toilette	Ponts P, B, D	880
<b>EXTERIEURES</b>		
Sans local sanitaire	Pont B	880
Avec douche et toilette	Ponts U, M, A, B	1 050

## HORAIRE

### PORTS

LE HAVRE (Quai)	Ve 19 Janvier 1962
Southampton (Quai)	Sa 20 Janvier
Croisière au large de Madère	Lu 22 Janvier
Santa-Cruz de Tenerife (rade)	Ma 23 Janvier
Croisière au large des Canaries	Me 24 Janvier
Southampton (Quai)	Sa 27 Janvier
LE HAVRE (Quai)	Sa 27 Janvier

Arrivée	Départ
—	23 h
9 h	12 h
après-midi	
7 h	24 h
Journée	
5 h	10 h 30
18 h 30	—

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### Avant le départ...

#### Pièces d'identité :

Les passagers doivent être munis d'un passeport en cours de validité.

#### Trains spéciaux :

Au départ de Paris et à l'arrivée au Havre, des trains spéciaux sont prévus. Garage assuré pour les voitures particulières à la gare maritime.

#### Bagages :

Chaque passager peut emporter tous les bagages qu'il estime nécessaires.

#### Tenue vestimentaire :

En dehors de vêtements chauds de saison, nous recommandons à nos passagers de se munir de vêtements plus légers et de vêtements de sport (piscine et jeux de pont).

Le port de la tenue de soirée est recommandé pour dîner en première classe.

### A bord...

#### Journal de bord :

Chaque jour, l'"ATLANTIQUE", journal de Bord, donne les dernières nouvelles reçues par radio ainsi que le programme des distractions à bord.

Le journal télévisé donne également les nouvelles.

#### Bibliothèque :

5 000 ouvrages en français, anglais, espagnol ou allemand sont à la disposition des passagers.

#### Liaisons radio-téléphone :

Le paquebot "FRANCE" est relié constamment soit par liaison téléphonique, soit par liaison télégraphique à tous les points du monde.

#### Coiffeur :

La haute coiffure est représentée à bord. Un salon hommes et dames ouvert tout au long du voyage, parfumerie, produits de beauté y sont en vente.

#### Photographies :

Le photographe de bord développe les photos et vend les pellicules et films noirs et couleurs.

#### Magasins "AU PRINTEMPS" :

Les passagers y trouveront un grand choix d'articles divers.

#### Blanchisserie, nettoyage à sec, pressing :

Tous ces services sont assurés à bord dans le minimum de temps.

#### Service médical :

A bord, des médecins sont à la disposition des passagers. Les médicaments sont en vente à la pharmacie.

#### Les thérapies :

Les passagers pourront en dehors des massages normaux pratiqués par des spécialistes diplômés, profiter de leur séjour à bord pour utiliser :

- La mécano-thérapie,
- Le sauna,
- La thalasso-thérapie.

#### Les distractions :

**Le théâtre :** unique à bord d'un paquebot, avec ses 664 places, il est comparable au théâtre des Ambassadeurs ou au cinéma "Le Colisée" à Paris. Un spectacle permanent de cinéma y est prévu.

**La télévision :** Un central de télévision diffuse les programmes directs ou retransmis.

**La musique enregistrée :** Dans chaque cabine de 1<sup>re</sup> classe les passagers pourront écouter à leur choix un programme de musique classique ou de musique légère.

**Les orchestres de bord :** Les musiciens donneront pour les mélomanes des concerts dans les grands salons, de la musique de danse dans les fumoirs l'après-midi et à l'heure du cocktail.

Tous les soirs : orchestre de danse dans les grands salons.

Des artistes de talent animeront les soirées après dîner. Enfin les passagers qui voudront terminer gaiement leur soirée se retrouveront au Cabaret de l'Atlantique.

#### EXCURSIONS A SANTA CRUZ DE TENERIFFE

(Iles Canaries)

I - Excursion de la journée en voitures particulières. Départ dès le débarquement, retour à la tombée de la nuit.

**Itinéraire :** route de la Cordillère, las Cañadas au pied du Volcan TEIDE, arrêt au Parador, puis Orotava et la station balnéaire de PUERTO DE LA CRUZ (déjeuner). Retour par la Côte.

Au cours de cette excursion, montée à l'altitude de 2 200 mètres, offrant le spectacle des diverses végétations tropicales, tempérée et alpestre.

TARIF : NF 49.

II - Excursion de la journée en voitures particulières, départ immédiatement après l'excursion n° 1. Retour à la tombée de la nuit.

**Itinéraire :** route de la Corniche, station balnéaire de Puerto de la Cruz (déjeuner) et retour. Les tarifs de ces excursions seront précisés ultérieurement.

TARIF : NF 39.

**ACHATS :** Les Iles Canaries étant constituées en zone franche, les achats y sont particulièrement avantageux.

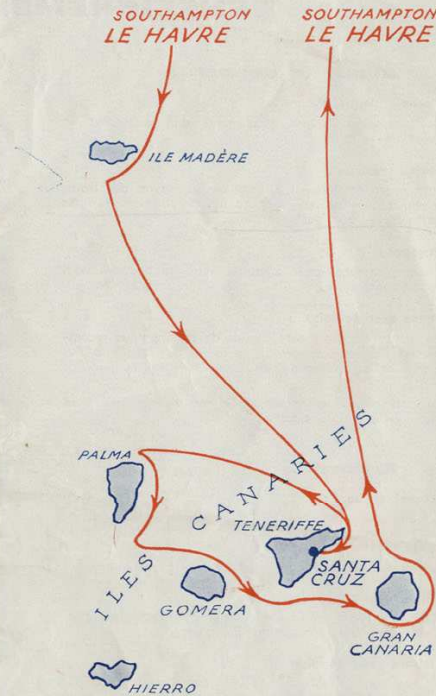
TENERIFFE que l'on appelle aussi "l'île de l'Éternel Printemps", somptueusement encadrée de six îles plus petites, jaillit de l'Atlantique comme l'image d'une île enchantée.

Porte de ce paradis, SANTA CRUZ, ville chargée d'histoire, ajoute à ses charmes traditionnels et pittoresques les aspects d'une ville moderne en plein essor. De là, la route de la Cordillère suit l'arête tortueuse et boisée d'où l'on voit par endroit les deux versants s'abîmer dans la mer.

Puis, c'est la soudaine découverte au détour d'une courbe du grand volcan du Teide écrasant et merveilleux. Ses flancs où se fondent toutes les nuances du jaune et du gris, s'élèvent à 3 700 mètres dans un scintillement de neige sur le bleu immuable du ciel. A ses pieds, la région de las Cañadas, semée de rocs aux formes fantasmagoriques, jaune safran, gris veiné de rouge, roses ou noirs, étale devant le touriste émerveillé un enchevêtrement volcanique de tours crénelées, de tuyaux d'orgue, de gigantesques coulées de lave et de rochers fauves.

Du sommet, nul paysage au monde ne saurait égaler l'étonnante beauté des vallées verdoyantes et des champs de géraniums, de yuccas et de volubilis que ceinture l'océan.

Une route excellente conduit par OROTAVA, ville de type espagnol, pittoresque et fleurie à PUERTO DE LA CRUZ, coquette station balnéaire éclairée par la houle et le soleil. C'est un des buts préférés du touriste qui ajoute ainsi quelques images nouvelles à la moisson déjà effectuée dans ce jardin jeté au milieu de l'océan.



PARIS (9<sup>e</sup>) - 6, Rue Auber - RICHELIEU 97-59  
LONDRES (SW1) - 20, Cockspur Street - TRAFALGAR 9040  
NEW YORK - 610, Fifth Avenue - PLAZA 7-2500

**AGENCE de VOYAGES**  
**J. BEAULIEU**  
GRANVILLE - (Manche)  
Tél. 447

PRINTED IN FRANCE. IMPRIMERIE TRANSATLANTIQUE, PARIS.